

#### FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

de acuerdo con 1907/2006/CE (según lo modificado por 2020/878/UE) NCh2245:2021, DS 57 / NOM-018-STPS-2015 / SGA

Fecha de revisión: 4 de noviembre de 2023 Fecha de edición anterior: 28 de junio de 2023 **FDS n°:** 390B-10

## SECCIÓN 1: IDENTIFICACIÓN DE LA SUSTANCIA O LA MEZCLA Y DE LA SOCIEDAD O LA EMPRESA

### 1.1. Identificador del producto

785 FG Lubricante Separador

Identificador único de fórmula (UFI): PWN3-EV3P-PKC2-0H1Y

1.2. Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados

**Usos pertinentes identificados:** Base sintética Facilita el armado y desarmado de piezas metálicas, protegiéndolas contra el

desgarre, autosoldadura, corrosión y ataques galvánicos. No lo use en sistemas de oxígeno.

Usos desaconsejados: No hay información disponible Razón por la que se desaconsejan estos usos:

1.3. Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad

Empresa: Suministrador:

A.W. CHESTERTON COMPANY 860 Salem Street

Groveland, MA 01834-1507, USA

Tel. +1 978-469-6446 Fax: +1 978-469-6785

(Lun. - Vie. 8:30 - 5:00 PM EST)

Solicitudes de FDS: www.chesterton.com

Email (Preguntas FDS): ProductSDSs@chesterton.com

Email: customer.service@chesterton.com

UE: Chesterton International GmbH, Am Lenzenfleck 23, D85737 Ismaning, Alemania - Tel. +49-89-996-5460

### 1.4. Teléfono de emergencia

24 horas al día, 7 días a la semana

Infotrac: 1-800-535-5053

Fuera de Norteamérica, llame por cobrar: +1 352-323-3500

En Chile: CITUC, en caso de intoxicación: +56 2 635 3800; en caso de emergencia química: +56 2 247 3600

Bomberos 132, Carabineros 133, Investigaciones 134, SAMU 131 En España: Instituto Nacional de Toxicología Madrid, +34 91 562 0420

## SECCIÓN 2: IDENTIFICACIÓN DE LOS PELIGROS

### 2.1. Clasificación de la sustancia o de la mezcla

## 2.1.1. Clasificación de acuerdo con el reglamento (CE) nº 1272/2008 [CLP] / SGA

Irritación ocular, Categoría 2, H319

### 2.1.2. Información adicional

Véase el texto completo de las indicaciones de peligro en las SECCIONES 2.2 y 16.

## 2.2. Elementos de la etiqueta

Etiquetado de acuerdo con el reglamento (CE) nº 1272/2008 [CLP] / SGA

Pictogramas de peligro:

Palabra de advertencia: Atención

Indicaciones de peligro: H319 Provoca irritación ocular grave.

Página 1 de 11 (ES)

Fecha: 4 de noviembre de 2023 FDS n°: 390B-10

Consejos de prudencia: P264 Lavarse la piel concienzudamente tras la manipulación.

P280 Llevar gafas/máscara de protección.

P305/351/338 EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua

durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil.

Seguir aclarando.

P337/313 Si persiste la irritación ocular: Consultar a un médico.

Información suplementaria: EUH208 Contiene Acido bencensulfónico, derivados C10-16-alquílicos, sales de calcio,

Ácidos sulfónicos, petróleo, sales de calcio y Acido bencensulfónico, derivados mono-C16-24-alguílicos, sales de calcio. Puede provocar una reacción alérgica.

2.3. Otros peligros

Ninguno

SECCIÓN 3: COMPOSICIÓN/INFORMACIÓN SOBRE LOS COMPONENTES					
3.2. Mezclas					
Ingredientes peligrosos¹	%Peso	N° CAS / N° CE	N° de registro REACH	Clasificación de acuerdo con CLP/SGA	LCE, factor M, ETA
Pirofosfato tetrasódico	1-<3	7722-88-5 231-767-1	ND	Eye Dam. 1, H318 Acute Tox. 4,H302	ETA (oral): > 1624 mg/kg
Ácido bencenosulfónico, C10-16-alquil derivados, sales de calcio	0,4-2,5	68584-23-6 271-529-4	ND	Skin Sens. 1B, H317	ETA (oral): > 5000 mg/kg ETA (cutánea): > 5000 mg/kg ETA (inhalación, niebla): > 1,9 mg/l
Dodecilbencenosulfonato de calcio	0,4-1,5	26264-06-2 247-557-8	ND	Acute Tox. 4, H302 Skin Irrit. 2, H315 Eye Dam. 1, H318 (> 5%) Aquatic Chronic 4, H413	ETA (oral): 1300 mg/kg ETA (cutánea): > 5000 mg/kg
Ácidos sulfónicos, petróleo, sales de calcio	0,4-2,5	61789-86-4 263-093-4	ND	Skin Sens. 1B, H317	ETA (oral): > 5000 mg/kg ETA (cutánea): > 5000 mg/kg ETA (inhalación, niebla): > 1,9 mg/l
Bencenamina, N-fenil-, productos de reacción con 2,4,4-trimetilpenteno	0,4-2,3	68411-46-1 270-128-1	ND	Repr. 2, H361f Aquatic Chronic 3, H412	ETA (oral): > 2000 mg/kg ETA (cutánea): > 2000 mg/kg
Otros ingredientes:		0.1=10.=0.=1		<b>.</b>	( )
Aceite de base, sin especificar*	4-10	64742-70-7/ 265-174-4 64742-65-0/ 265-169-7	ND	No clasificado**	ETA (oral): > 5000 mg/kg ETA (cutánea): > 2000 mg/kg ETA (inhalación, niebla): > 5,53 mg/l
Dióxido de titanio***	3-7	13463-67-7 236-675-5	ND	No clasificado** <sup>a</sup>	ETA (oral): 10000 mg/kg ETA (cutánea): > 10000 mg/kg ETA (inhalación, polvo): > 6,82 mg/l
Talco***	3-7	14807-96-6 238-877-9	ND	No clasificado**	ND

© A.W. Chesterton Company, 2023 Reservados todos los derechos. ® Marca comercial registrada, propiedad de A.W. Chesterton Company en EE. UU. y en otros países, a menos que se indique de otro modo.

(ES) Página 2 de 11

Fecha: 4 de noviembre de 2023 FDS n°: 390B-10

Véase el texto completo de las indicaciones de peligro en la SECCIÓN 16.

- \*Contiene menos del 3 % de extracto DMSO medido de acuerdo con IP 346.
- \*\*Sustancia a la que se aplica un límite de exposición en el lugar de trabajo.
- \*\*\*El grafito y el dióxido de titanio en este producto no están en forma de polvo y no presentan peligro en uso normal.
- <sup>a</sup> Contiene menos del 1 % de partículas con un diámetro aerodinámico ≤ 10 μm.
- <sup>1</sup> Clasificado de acuerdo con: 1272/2008/CE, SGA, REACH, NCh382

## **SECCIÓN 4: PRIMEROS AUXILIOS**

## 4.1. Descripción de los primeros auxilios

Inhalación: Lleve al aire fresco. Si no respira, aplique respiración artificial. Consulte un médico.

Contacto con la piel: Lávese la piel con agua y jabón. Si la irritación persiste, consulte un médico.

Contacto con los ojos: Lávese los ojos con agua abundante por lo menos durante 15 minutos. Consulte un médico. Ingestión: Si la persona está consciente, enjuague la boca con agua y suministre cantidades pequeñas de

agua para beber. No provoque vómito. Consulte un médico.

Protección de quienes brindan Evite el contacto con el producto mientras socorre a la víctima. Consulte la sección 8.2.2

los primeros auxilios: para ver recomendaciones de equipo de protección personal.

## 4.2. Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

Efectos agudos previstos: Irrita los ojos.

El contacto repetido y prolongado con la piel puede provocar sequedad e irritación. Efectos retardados previstos:

## 4.3. Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente

Trate los síntomas.

## SECCIÓN 5: MEDIDAS DE LUCHA CONTRA INCENDIOS

#### 5.1. Medios de extinción

Medios de extinción apropiados: Dióxido de carbono, producto químico seco, espuma o niebla de agua

Medios de extinción no apropiados: Chorro de alto volumen de agua

### 5.2. Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla

Productos de combustión peligrosos: La descomposición térmica podría producir monóxido de carbono, dióxido de

carbono, óxidos de azufre y otros humos tóxicos.

Otros peligros: Humo denso. No permita que la escorrentía que surge de combatir incendios ingrese a los desagües ni a las

fuentes de agua.

## 5.3. Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios

Enfríe con agua los envases expuestos. Recomiende a los bomberos usar aparatos de respiración autocontenidos.

## SECCIÓN 6: MEDIDAS EN CASO DE VERTIDO ACCIDENTAL

## 6.1. Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

Proveer ventilación adecuada. Use controles de exposición y protección personal tal como se especifica en la Sección 8.

## 6.2. Precauciones relativas al medio ambiente

Mantengase fuera de alcantarillados, arroyos o corrientes de agua.

### 6.3. Métodos y material de contención y de limpieza

Contenga el derrame en una zona reducida. Recoja con material absorbente (por ej.: arena, aserrín, arcilla, etc.) y coloque en un recipiente adecuado para la eliminación de desechos.

#### 6.4. Referencia a otras secciones

Consulte la sección 13 para ver las recomendaciones de eliminación.

### 6.5. Medidas adicionales de prevención de desastres

No se ha observado ninguno

#### SECCIÓN 7: MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

## 7.1. Precauciones para una manipulación segura

Use controles de exposición y protección personal tal como se especifica en la Sección 8. Lavarse muy bien después de manipular. Quitar las prendas contaminadas y lavarlas antes de volver a usarlas. No comer, tomar ni fumar en la zona de trabajo. Mantenga los envases cerrados cuando no están en uso.

países, a menos que se indique de otro modo. Página 3 de 11 (ES)

Fecha: 4 de noviembre de 2023 FDS n°: 390B-10

Prevención del contacto con materiales incompatibles:

Consulte la Sección 10.5 para obtener información acerca de los materiales no compatibles previo al manejo o uso.

# 7.2. Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

Guarde en lugar fresco y seco.

#### Medidas técnicas:

Sustancias y mezclas incompatibles: Almacenar este material lejos de materiales incompatibles (ver Sección 10).

## 7.3. Usos específicos finales

Sin precauciones especiales.

## SECCIÓN 8: CONTROLES DE EXPOSICIÓN/PROTECCIÓN INDIVIDUAL

#### 8.1. Parámetros de control

Valores límite de exposición profesional / Concentración máxima permisible

Ingredientes	TLV de	ACGIH <sup>2</sup>	LPP (C	CHILE)3	VLE-PPT (	MÉXICO) <sup>4</sup>
	ppm	mg/m³	ppm	mg/m³	ppm	mg/m³
Pirofosfato tetrasódico*	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Ácido bencenosulfónico, C10-16- alquil derivados, sales de calcio	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Dodecilbencenosulfonato de calcio	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Ácidos sulfónicos, petróleo, sales de calcio	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Bencenamina, N-fenil-, productos de reacción con 2,4,4-trimetilpenteno	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Neblina de aceite, mineral	N/A	5	N/A	N/A	N/A	5
Dióxido de titanio	N/A	10	(total) (resp.)	8 2,4	N/A	10
Talco	(resp.)	2	(resp.)	1,75	(resp.)	2

<sup>\*</sup> REL d'el Instituto Nacional para la Salud y Seguridad Ocupacional (NIOSH) de los EE.UU (TWA): 5 mg/m<sup>3</sup>

## Valores límite biológicos

No hay límites de exposición biológica señaló para el/los ingrediente(s).

## Nivel sin efecto derivado (DNEL) de acuerdo con el Reglamento (CE) No. 1907/2006:

## **Trabajadores**

Substancia	Vía de exposición	Efectos potenciales sobre la salud	DNEL
Bencenamina, N-fenil-, productos de reacción con 2,4,4-trimetilpenteno	Inhalación	Efectos crónicos sistémicos	4,37 mg/m <sup>3</sup>
·	Cutáneo	Efectos crónicos sistémicos	0,62 mg/kg

## Concentración prevista sin efecto (PNEC) de acuerdo con el Reglamento (CE) No. 1907/2006:

Substancia	Objetivo de protección del medio ambiente	PNEC
Bencenamina, N-fenil-, productos de	Agua dulce	0,051 mg/l
reacción con 2,4,4-trimetilpenteno		
	Sedimentos de agua dulce	9320 mg/kg
	Agua marina	0,0051 mg/l
	Sedimentos marinos	932 mg/kg
	Microorganismos en el tratamiento de las aguas residuales	1 mg/l
	Tierra (agrícola)	1860 mg/kg

## 8.2. Controles de la exposición

## 8.2.1. Medidas de ingeniería

Sin requisitos especiales. Si se exceden los limites de exposición, ventile adecuadamente.

(ES) Página 4 de 11

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Límites de exposición permisibles de la Agencia de Seguridad y Salud Ocupacional de EE.UU. (Permissible Exposure Limits).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Valores umbral límite de la Conferencia americana de higienistas industriales gubernamentales (Threshold Limit Values).

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Decreto N° 594 de 1999 (mod.), Reglamento Sobre Condiciones Sanitarias y Ambientales Basicas en los Lugares de Trabajo

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> NOM-010-STPS-2014, Agentes químicos contaminantes del ambiente laboral-Reconocimiento, evaluación y control

Fecha: 4 de noviembre de 2023 FDS nº: 390B-10

#### 8.2.2. Medidas de protección personal

Protección respiratoria: Normalmente no necesario. Si se exceden los límites de exposición, use un respirador aprobado

para neblina de vapores orgánicos.

**Protección de manos:** Guantes resistentes a los químicos (de neopreno o nitrilo).

**Protección ocular y facial:** Gafas o anteojos de seguridad.

Protección de la piel y el Mangas largas, pantalones largos y buena higiene personal para reducir al mínimo el contacto

cuerpo:

con la piel.

### 8.2.3. Controles de exposición ambiental

Consulte las secciones 6 y 12.

### SECCIÓN 9: PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

### 9.1. Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

Estado físico Ηg semisólido no aplica Color blanco desteñido Viscosidad cinemática no determinado Olor ligero olor a petróleo Solubilidad en el aqua insoluble **Umbral olfativo** no determinado no aplica Coeficiente de reparto

n-octanol/agua (valor log.)

Punto de ebullición o intervalo de no aplica Presión de vapor a 20°C no determinado ebullición

Punto de fusión/punto de no aplica Densidad y/o densidad 1,32 kg/l

congelación relativa

% de volátiles (por volumen) insignificante Densidad de vapor (aire=1) > 1
Inflamabilidad no determinado Tasa de evaporación (éter=1) < 1

Límites inferior/superior de no determinado % de aromáticos por peso no determinado

inflamabilidad o de explosividad

Punto de inflamación no determinado Cara

Punto de inflamación no determinado Características de las no hay datos disponibles

partículas

Métodono aplicaPropiedades explosivasno determinadoTemperatura de auto-inflamaciónno determinadoPropiedades comburentesno determinado

Temperatura de descomposición no determinado

### 9.2. Información adicional

Ninguno

## SECCIÓN 10: ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

### 10.1. Reactividad

Consulte las secciones 10.3 y 10.5.

## 10.2. Estabilidad química

Estable bajo condiciones normales.

## 10.3. Posibilidad de reacciones peligrosas

No se conoce ninguna reacción peligrosa en condiciones de uso normal.

## 10.4. Condiciones que deben evitarse

Llamas abiertas, calor, chispas y superficies al rojo vivo.

#### 10.5. Materiales incompatibles

Ácidos fuertes, bases, oxidantes y agentes reductores.

## 10.6. Productos de descomposición peligrosos

Monóxido de carbono, dióxido de carbono, óxidos de nitrógeno y azufre y otros vapores tóxicos.

### SECCIÓN 11: INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

## 11.1. Información sobre las clases de peligro definidas en el Reglamento (CE) n.o 1272/2008 / SGA

Vía primaria de exposición Contacto con la piel y los ojos.

en uso normal:

© A.W. Chesterton Company, 2023 Reservados todos los derechos. ® Marca comercial registrada, propiedad de A.W. Chesterton Company en EE. UU. y en otros países, a menos que se indique de otro modo.

(ES)

Página 5 de 11

**Fecha:** 4 de noviembre de 2023 **FDS n°:** 390B-10

## Toxicidad aguda (DL50 y CL50) -

Por vía oral:

ETA-mezcla > 5000 mg/kg

Substancia	Prueba	Resultado
Pirofosfato tetrasódico	DL50, rata	1624 mg/kg
Ácido bencenosulfónico, C10-16-alquil	DL50, rata (OECD 401)	> 5000 mg/kg
derivados, sales de calcio		
Dodecilbencenosulfonato de calcio	DL50, rata	1300 mg/kg
Bencenamina, N-fenil-, productos de	DL50, rata (OECD 401)	> 2000 mg/kg
reacción con 2,4,4-trimetilpenteno		
Ácidos sulfónicos, petróleo, sales de	DL50, rata (OECD 401)	> 5000 mg/kg
calcio		

Por penetración cutánea:

ETA-mezcla > 5000 mg/kg

Substancia	Prueba	Resultado
Pirofosfato tetrasódico	DL50, conejo	7940 mg/kg
Ácido bencenosulfónico, C10-16-alquil derivados, sales de calcio	DL50, conejo (OECD 402)	> 2000 mg/kg
Dodecilbencenosulfonato de calcio	DL50, conejo	> 4199 mg/kg (extrapolación)
Bencenamina, N-fenil-, productos de reacción con 2,4,4-trimetilpenteno	DL50, rata	> 2000 mg/kg
Ácidos sulfónicos, petróleo, sales de calcio	DL50, conejo (OECD 402)	> 4000 mg/kg

Por inhalación:

No clasificado, a la vista de los datos disponibles.

Substancia	Prueba	Resultado
Ácido bencenosulfónico, C10-16-alquil	DL50, rata, aerosol	> 1,9 mg/l
derivados, sales de calcio		(extrapolación)
Ácidos sulfónicos, petróleo, sales de	CL50, rata, niebla (OPP	> 1,9 mg/l (OPP 81-
calcio	81-3)	3)

Corrosión o irritación cutáneas:

El contacto repetido y prolongado con la piel puede provocar sequedad e irritación.

Substancia	Prueba	Resultado
Ácido bencenosulfónico, C10-16-alquil	Irritación de la piel,	No irritante
derivados, sales de calcio	conejo	(extrapolación)
Dodecilbencenosulfonato de calcio	Irritación de la piel, conejo	Irritante
Bencenamina, N-fenil-, productos de reacción con 2,4,4-trimetilpenteno	Irritación de la piel, conejo (OECD 404)	No irritante

Lesiones oculares graves o irritación ocular:

Provoca irritación ocular grave.

Substancia	Prueba	Resultado
Pirofosfato tetrasódico	Irritación de los ojos,	Lesiones o irritación
	conejo	ocular graves
Ácido bencenosulfónico, C10-16-alquil	Irritación de los ojos,	No irritante
derivados, sales de calcio	conejo (OCDE 405)	
Dodecilbencenosulfonato de calcio	Irritación de los ojos,	Lesiones o irritación
	conejo	ocular graves
		(extrapolación)
Bencenamina, N-fenil-, productos de	Irritación de los ojos,	No irritante
reacción con 2,4,4-trimetilpenteno	conejo (OECD 405)	
Ácidos sulfónicos, petróleo, sales de	Irritación de los ojos,	No irritante
calcio	conejo	

Sensibilización respiratoria o cutánea:

No provoca sensibilización a la piel, basado en datos de materiales similares.

Substancia	Prueba	Resultado
Bencenamina, N-fenil-, productos de	Sensibilización de la piel,	No sensibilizante
reacción con 2,4,4-trimetilpenteno	Cobaya	

(ES) Página 6 de 11

Fecha: 4 de noviembre de 2023 . FDS nº: 390B-10

### Mutagenicidad en células germinales:

No clasificado, a la vista de los datos disponibles. Pirofosfato tetrasódico, Ácido bencenosulfónico, C10-16-alquil derivados, sales de calcio: a la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación. Bencenamina, N-fenil-, productos de reacción con 2,4,4-trimetilpenteno – Prueba de Ames: negativa.

Substancia	Prueba	Resultado
Ácido bencenosulfónico, C10-16-alquil	Prueba de Ames (OCDE	negativa (material
derivados, sales de calcio	471)	similar)
Ácido bencenosulfónico, C10-16-alquil	Prueba in vitro, OCDE	negativa (material
derivados, sales de calcio	476	similar)
Ácido bencenosulfónico, C10-16-alquil	Prueba de micronúcleos,	negativa
derivados, sales de calcio	ratón, oral	
Dodecilbencenosulfonato de calcio	Prueba de Ames (QSAR)	negativa
Ácidos sulfónicos, petróleo, sales de	Prueba de Ames (OCDE	negativa (material
calcio	471)	similar)
Ácidos sulfónicos, petróleo, sales de	Prueba in vitro, OCDE	negativa (material
calcio	476	similar)
Destilados (petróleo), fracción	bacterias, OCDE 471	negativa
parafínica pesada con disolvente		

Carcinogenicidad:

El Centro Internacional de Investigaciones sobre el Cáncer (CIIC) ha designado al dióxido de titanio inhalado como posiblemente carcinógeno para los seres humanos (grupo 2B). El dióxido de titanio en este producto no se separa de la mezcla ni se propaga por el aire por sí mismo, por lo tanto, no presenta riesgos en uso normal.

Toxicidad para la reproducción:

No clasificado, a la vista de los datos disponibles.

Substancia	Prueba	Resultado
Ácido bencenosulfónico, C10-16-alquil derivados, sales de calcio	415, rata, masculino/femenino, oral, 28 días	NOAEL >= 500 mg/kg (material similar)
Dodecilbencenosulfonato de calcio	rata, masculino/femenino, oral, 20 días	NOAEL materno: 300 mg/kg Nivel no observable de efecto adverso del desarrollo: 300 mg/kg
Bencenamina, N-fenil-, productos de reacción con 2,4,4-trimetilpenteno	rata, masculino/femenino, oral, 1 generación, OCDE 443	Efectos en la fertilidad

STOT-exposición única:

No clasificado, a la vista de los datos disponibles. Ácido bencenosulfónico, C10-16-alquil derivados, sales de calcio: a la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

STOT-exposición repetida:

No clasificado, a la vista de los datos disponibles. Pirofosfato tetrasódico, Ácido bencenosulfónico, C10-16-alquil derivados, sales de calcio: basándose en los datos disponibles, no se anticipa que las exposiciones repetidas causen efectos adversos significativos. Una inhalación repetida o prolongada del polvo del talco podría causar tos crónica, respiración entrecortada, cicatrización de los pulmones (fibrosis pulmonar) y neumoconiosis sintomática leve. El talco en este producto no está en forma de polvo y no presenta riesgo en uso normal.

Substancia	Prueba	Resultado
Ácido bencenosulfónico, C10-16-alquil derivados, sales de calcio	estudio subcrónico oral de 28 días (OCDE 407) rata, masculino/femenino	NOAEL: 500 mg/kg (material similar)
Dodecilbencenosulfonato de calcio	Estudio subcrónico oral de 180 días, rata, masculino/femenino	LOAEL: 115 mg/kg
Dodecilbencenosulfonato de calcio	rata, masculino/femenino, 30 días	LOAEL: 250 mg/kg

Peligro por aspiración:

No está clasificado como tóxico por aspiración.

© A.W. Chesterton Company, 2023 Reservados todos los derechos. ® Marca comercial registrada, propiedad de A.W. Chesterton Company en EE. UU. y en otros países, a menos que se indique de otro modo.

(ES) Página 7 de 11

Fecha: 4 de noviembre de 2023 FDS nº: 390B-10

#### 11.2. Información sobre otros peligros

No conocido

## SECCIÓN 12: INFORMACIÓN ECOLÓGICA

No se han determinado datos ecotoxicológicos especialmente para este producto. La información que se da a continuación se basa en el conocimiento que se tiene de los componentes y la ecotoxicología de sustancias similares.

#### 12.1. Ecotoxicidad (CE, CI y CL)

Dodecilbencenosulfonato de calcio: 96 h CL50 (peces) = 22 mg/l (OECD 203, extrapolación). Bencenamina, N-fenil-, productos de reacción con 2,4,4-trimetilpenteno: 96 h CL50 (peces) > 71 mg/l (OECD 203); 48 h CE50 (para Daphnia) = 51 mg/l (OECD 202). Ácidos sulfónicos, petróleo, sales de calcio: 96 h CL50 (peces) > 10000 mg/l. Aceite: prácticamente no tóxico para los organismos acuáticos en base aguda (CL50/CE50/CE750 > 100 mg/l.)

### 12.2. Persistencia y degradabilidad

Aceite: no es fácilmente biodegradable. Ácido bencenosulfónico, C10-16-alquil derivados, sales de calcio: no es fácilmente biodegradable (extrapolación). Dodecilbencenosulfonato de calcio: fácilmente biodegradable. Bencenamina, N-fenil-, productos de reacción con 2,4,4-trimetilpenteno: no es fácilmente biodegradable (Prueba de evolución del CO2). Ácidos sulfónicos, petróleo, sales de calcio: no es fácilmente biodegradable (8,6%). Pirofosfato tetrasódico: sustancia inorgánica.

#### 12.3. Potencial de bioacumulación

Dodecilbencenosulfonato de calcio: BCF = 104 (peces, 21 días); log Kow 3,9 – 6; tiene el potencial de bioacumularse; sin embargo, el metabolismo o las propiedades físicas pueden reducir la bioconcentración o limitar la biodisponibilidad. Bencenamina, N-fenil-, productos de reacción con 2,4,4-trimetilpenteno: log Kow > 7. Pirofosfato tetrasódico: sin acumulación biológica.

#### 12.4. Movilidad en el suelo

Semisólido. Insoluble en agua. Para determinar la movilidad ambiental, tome en cuenta las propiedades físicas y químicas del producto (vea la sección 9).

### 12.5. Resultados de la valoración PBT y mPmB

No disponible.

### 12.6. Propiedades de alteración endocrina

No conocido

### 12.7. Otros efectos adversos

No conocido

## SECCIÓN 13: CONSIDERACIONES RELATIVAS A LA ELIMINACIÓN

## 13.1. Métodos para el tratamiento de residuos

Residuos: Incinere el material absorbido en una instalación debidamente autorizada con licencia. Verifique las

regulaciones locales, estatales y nacionales/federales y cumpla con el requisito más drástico. Este

producto se clasifica como residuo peligroso de acuerdo con 2008/98/CE.

Envase y embalaje

contaminados:

Vaciar el contenido restante. Eliminar como producto no usado.

Prohibición de vertido en aguas residuales:

No contaminar los estanques, rios o acequias con producto químico o envase usado.

0

Otras precauciones

Ninguno

especiales:

## SECCIÓN 14: INFORMACIÓN RELATIVA AL TRANSPORTE

## 14.1. Número ONU o número ID

ADR/RID/ADN/IMDG/OACI: NO APLICA NO APLICA

## 14.2. Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas

**ADR/RID/ADN/IMDG/OACI:** NO PELIGROSO, NO REGULADO NO PELIGROSO, NO REGULADO

#### 14.3. Clase(s) de peligro para el transporte

ADR/RID/ADN/IMDG/OACI: NO APLICA NO APLICA NO APLICA

14.4. Grupo de embalaje

ADR/RID/ADN/IMDG/OACI: NO APLICA NO APLICA NO APLICA

© A.W. Chesterton Company, 2023 Reservados todos los derechos. ® Marca comercial registrada, propiedad de A.W. Chesterton Company en EE. UU. y en otros países, a menos que se indique de otro modo.

(ES) Página 8 de 11

Fecha: 4 de noviembre de 2023 FDS n°: 390B-10

#### 14.5. Peligros para el medio ambiente

NO APLICA

### 14.6. Precauciones particulares para los usuarios

## 14.7. Transporte marítimo a granel con arreglo a los instrumentos de la OMI

NO APLICA

### 14.8. Información adicional

**NO APLICA** 

### Chile:

	Modalidad de transporte		
	Terrestre	Marítima	Aérea
Número NU	No aplica	No aplica	No aplica
Designación oficial de transporte	NO PELIGROSO, NO REGULADO	NO PELIGROSO, NO REGULADO	NO PELIGROSO, NO REGULADO
Clase o división	No aplica	No aplica	No aplica
Peligro secundario NU	No aplica	No aplica	No aplica
Grupo de embalaje/envase	No aplica	No aplica	No aplica
Distintivo de identificación de peligro según NCh2190	No aplica	No aplica	No aplica
Peligros ambientales	No	No	No
Transporte a granel (MARPOL 972 73/78-Anexo II; IBC Code)	No aplica	No aplica	No aplica

## SECCIÓN 15: INFORMACIÓN REGLAMENTARIA

## 15.1. Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla

### 15.1.1. Regulaciones de la UE

Autorizaciones con arreglo al título VII: No aplica

Restricciones de conformidad con el título VIII: Ninguno

Otras Regulaciones de la UE: Ninguno

15.1.2. Regulaciones nacionales

### Chile:

NCh2245 - Hoja de datos de seguridad para productos guímicos — Contenido y orden de las secciones

NCh382 - Sustancias peligrosas - Clasificación general

NCh2190 - Transporte de sustancias peligrosas - Distintivos para la identificación de riesgos

NCh1411/4 – Prevención de riesgos - Parte 4: Señales de seguridad para la identificación de riesgos de materiales

Decreto Supremo Nº 57 – Aprueba reglamento de clasificación, etiquetado y notificación de sustancias químicas y mezclas peligrosas

Decreto Supremo Nº 148 – Aprueba reglamento sanitario sobre manejo de residuos peligrosos

Decreto Supremo Nº 298 – Reglamento sobre el transporte de cargas peligrosas por calles y caminos

Decreto Supremo Nº 594 – Reglamento sobre condiciones sanitarias y ambientales básicas en los lugares de trabajo

El receptor debería verificar la posible existencia de regulaciones locales aplicables al producto guímico.

#### Otras regulaciones nacionales: Ninguno

## 15.2. Evaluación de la seguridad química

El proveedor no ha realizado ninguna evaluación de seguridad química para esta sustancia o preparado.

países, a menos que se indique de otro modo. Página 9 de 11 (ES)

Fecha: 4 de noviembre de 2023 **FDS n°: 390B-10** 

### **SECCIÓN 16: OTRA INFORMACIÓN**

ACGIH: American Conference of Governmental Industrial Hygienists (Conferencia americana de higienistas **Abreviaturas** y acrónimos:

industriales gubernamentales)

ADN: Acuerdo europeo relativo al transporte internacional de mercancías peligrosas por vías de navegación

interior

ADR: Acuerdo europeo sobre transporte internacional de mercancías peligrosas por carretera

BCF: Factor de bioconcentración

cATpE: Estimación puntual de la toxicidad aguda (converted Acute Toxicity point Estimate)

CLP: Reglamento (CE) nº 1272/2008 sobre clasificación, etiquetado y envasado

CL50: Concentración letal para el 50% de una población de prueba

CT: Corto tiempo

DL50: Dosis letal para el 50% de una población de prueba

ETA: Estimación de la toxicidad aguda FDS: Ficha de datos de seguridad

IMDG: Código marítimo internacional para el transporte de mercancías peligrosas

LCE: Límite de concentración específico

LOEL: Lowest observed effect level (Nivel mínimo de efecto observable)

LPA: Límite permisible absoluto LPP: Límite permisible ponderado LPT: Límite permisible temporal

mPmB: Sustancia muy persistente y muy bioacumulativa N/A: No aplicable

N/A: No aplicable ND: No disponible

NOEC: Concentración sin efectos observados

NOEL: Nivel sin efecto observable

OACI: Organización de aviación civil internacional

OCDE: Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos

PBT: Sustancia persistente, bioacumulativa y tóxica (Q)SAR: Relación (cuantitativa) estructura-actividad

REACH: Registro, evaluación, autorización y restricción de las sustancias y preparados químicos

(1907/2006/CE)

REL: Límite de exposición recomendado

RID: Reglamento relativo al transporte internacional de mercancías peligrosas por ferrocarril

SGA: Sistema Globalmente Armonizado

STEL: Short term exposure limit (Límite de exposición a corto plazo)

STOT: Specific Target Organ Toxicity [Toxicidad específica en determinados órganos] STOT: Specific Target Organ Toxicity [Toxicidad específica en determinados órganos]

STOT RE: Toxicidad específica en determinados órganos, exposición repetida STOT SE: Toxicidad específica en determinados órganos, exposición única

TWA: Concentración por promedio ponderado de tiempo

VLE-PPT: Valores límite de exposición promedio ponderado en el tiempo Se pueden consultar otras abreviaturas y siglas en www.wikipedia.org.

Principales referencias de documentación y fuentes de datos: Agencia Europea de Sustancias y Mezclas Químicas (ECHA) - Información sobre

sustancias químicas

Agencia sueca de productos químicos (KEMI)

Base de datos de clasificación e información química (CCID)

Biblioteca Nacional Estadounidense de la Red de Datos de Toxicología de los

Medicamentos (TOXNET)

Instituto Nacional de Tecnología y Evaluación (NITE)

Procedimiento utilizado para obtener la clasificación de preparados de acuerdo con el reglamento 1272/2008/CE / SGA:

Clasificación	Procedimiento de clasificación
Eye Irrit. 2, H319	Método de cálculo

Señal de seguridad (NCh1411/4) / NFPA 704:

(ES)



Fecha: 4 de noviembre de 2023 FDS n°: 390B-10

Indicaciones H relevantes: H302: Nocivo en caso de ingestión.

H315: Provoca irritación cutánea.

H317: Puede provocar una reacción alérgica en la piel.

H318: Provoca lesiones oculares graves. H361f: Se sospecha que perjudica a la fertilidad.

H412: Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

H413: Puede ser nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

Más información: Ninguno

(ES)

4 de noviembre de 2023 Fecha de revisión actual:

Fecha de creación: 20 de julio de 2007

Cambios de la FDS en esta revisión: Sección 1.1.

Límite de Responsabilidad del proveedor:

En este acto se deja constancia que la información vertida en el presente documento es oportuna y transparente, conforme a los requerimientos de las normas nacionales e internacionales, a su vez, se establece que el uso inapropiado de este producto, kit o sustancia, podría generar daños en las personas, propiedad privada y/o medio ambiente. Se aconseja, leer detenidamente el presente documento y contactar a un experto para que lo oriente en caso de requerir asistencia.

Esta información está basada única y exclusivamante en los datos proporcionados por los proveedores de los materiales usados, y no de la propia mezcla. No se extiende ninguna garantía, ni explícita ni implícita, concerniente a la adecuación del producto para el fin particular del usuario. El usuario debe aplicar su propio criterio para determinar si el producto es adecuado o no para sus fines.

© A.W. Chesterton Company, 2023 Reservados todos los derechos. ® Marca comercial registrada, propiedad de A.W. Chesterton Company en EE. UU. y en otros países, a menos que se indique de otro modo. Página 11 de 11